



大会

第七十届会议

正式记录

Distr.: General
20 October 2015
Chinese
Original: English

第三委员会

第 1 次会议简要记录

2015 年 10 月 6 日星期二上午 10 时在纽约总部举行

主席：希莱勒先生.....(摩洛哥)

目录

主席致词

工作安排

议程项目 135：方案规划

议程项目 28：社会发展

(a) 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况

(b) 社会发展，包括与世界社会状况以及与青年、老龄、残疾人和家庭有关的问题

(c) 国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

15-17208 (C)



请回收



上午 10 时 10 分宣布开会。

主席致辞

1. 主席说，大会举行本届历史性会议的背景联合国成立七十周年和 2030 年可持续发展议程的通过。可持续发展目标的新议程有一半以上与第三委员会的工作有直接联系。由摩洛哥担任主席是对其改革及其积极参与人权领域活动的肯定，而且是代表非洲大陆和通过国际合作在本区域促进社会发展、民主、人权和法治一个机会。作为委员会主席，他将同第二委员会和第五委员会举办平行活动，讨论如何为执行可持续发展目标加强合作。

2. 国际社会在和平、安全和人权领域面临的巨大挑战——本届会议一般性辩论的主题——突显了委员会迫切需要加倍努力维护人的尊严，并在此过程中杜绝利用此类问题为政治目的服务。委员会还必须促进与民间社会密切合作，巩固世界各地的民主和法治。

3. 在过去几年间，由于委员会的工作量稳步增长，绝大多数代表团感到很难继续有效关注其各项活动。因此，主席团已采取措施，精简委员会的工作量。他感谢各代表团对执行这些措施的支持和援助。最后，他强调委员会所处理的事项至关重要，各代表团应超越分歧在相互尊重的基础上，作出共同努力，并重申他决心确保其工作的建设性、包容性和透明度。

工作安排(A/70/250、A/C.3/70/1、A/C.3/70/L.1/Rev.1 和 A/C.3/70/L.1/Add.1/Rev.1)

4. 主席说，A/C.3/70/1 号文件载有大会主席关于分配给第三委员会的议程项目的一封信。A/C.3/68/L.1/Add.1 号文件载有每个议程项目下的文件清单。主席回顾了总务委员会报告(A/70/250)第二章所载关于开展本委员会工作的指导方针，强调了严守时间、遵守发言和行使答辩权的时限以及遵守提交提案和登记发言人名单截止日期的重要性。他还强调了总务委员会报告所载关于需要减少大会所通过决议的数量、确保决议简明扼要以最大限度增强决议政治影响力的具体指导方针。

5. Khane 先生(委员会秘书)提请注意总务委员会报告(70/A/250)所指出，关于提交提案草案的截止日期与以往惯例有所不同。主席团采纳了这些变革，以期各代表团和主要提案国能有更多时间开展并完成关于提案草案的非正式磋商。另一项变化涉及到分配给各代表团的发言时间；代表若干个代表团作的发言以 12 分钟为限，单一代表团的发言以 5 分钟为限。

6. 各代表团可以通过新的电子平台发起和提出决议草案。由于对会议期间介绍提案草案没有法律要求，终止这项长期惯用做法将节省委员会的时间。主席团将随时向委员会成员通报文件编制情况。他宣读了按计划将向委员会本届会议作介绍发言的特别程序任务负责人和其他专家的名单。

7. 主席继而谈到拟议工作安排，并提议委员会应尽可能遵守时间表，以最大限度地利用分配给委员会的时间和资源，但有一项谅解，即将根据需要作出调整。正在起草草案的各代表团应尽早通知委员会秘书或某位主席团成员，那些提出将引发冗长谈判的决议草案的代表团应尽早草拟决议草案并严格遵守截止日期。按照惯例，委员会将保留一份滚动的发言人名单，各代表团应做好准备，在必要时提前发言。每当名单所列代表团到预定发言时间缺席时，该代表团将被排到名单最后，除非其及时与另一代表团商定互换发言时间。代表某个国家集团发言者以 12 分钟为限，代表本国发言者以 5 分钟为限。决议草案的主要提案国在行动时应当只作一次发言，而且介绍性发言不得超过 5 分钟，解释其立场或投票发言则不应超过 3 分钟。

8. 他说，他认为委员会希望批准他提出的建议。

9. 就这样决定。

10. 主席说，他的理解是，按照惯例，本委员会希望邀请人权理事会特别程序任务负责人、各条约机构或工作组主席等向本委员会提交其报告并与之进行互动交流。

11. 就这样决定。

12. 主席说, 他的理解是, 本委员会希望核准 [A/C.3/70/L.1/Rev.1](#) 和 [A/C.3/70/L.1/Add.1/Rev.1](#) 号文件所载的工作安排, 但该安排仍然可以修正。

13. 就这样决定。

14. 主席说, 他不久将向委员会通报了目前正在进行的委员会副主席甄选进程结果, 委员会副主席将担任关于第四次妇女问题世界会议后续行动的决议草案的协调人。

议程项目 135: 方案规划

15. 主席说, 由于目前议程项目 135 下没有预期行动, 他认为委员会已完成其相关审议。

16. 就这样决定。

议程项目 28: 社会发展

(a) 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况([A/70/173](#) 和 [A/70/178](#))

(b) 社会发展, 包括与世界社会状况以及与青年、老龄、残疾人和家庭有关的问题([A/70/61-E/2015/3](#)、[A/70/118](#)、[A/70/156](#)、[A/70/161](#) 和 [A/70/179](#))

(c) 国际老年人年的后续行动: 第二次老龄问题世界大会([A/70/185](#))

17. 吴红波先生(主管经济和社会事务副秘书长)说, 最近通过的 2030 年可持续发展议程力求促进共同繁荣, 减少不平等和保护地球。其核心目标是在顺利实现千年发展目标的基础上, 到 2030 年消除极端贫穷。然而, 诸如难民危机、人口的急剧变化、经济滞长和青年失业等问题威胁阻碍着可持续社会发展成果和建设更具包容性的社会。

18. 1995 年社会发展问题世界首脑会议标志着发展思维的一个转折点, 其重点在于以人为本的发展以及社会弱势群体的问题。自首脑会议以来, 在促进边缘化群体融入和参与就业、教育和政治的文书方面已经取得相当大的进展。这些文书是实现 2030 年议程的一个组成部分。

19. 要做到一个也不能少, 就需要重新思考社会包容政策并消除参与的障碍, 包括歧视性的法律框架。此外, 在转型议程的同时, 各国政府必须以全面综合方式采取同样雄心勃勃的步骤。各国政府应当致力于可持续发展目标本地化的需要, 让所有机构和社会部门参与应对后续行动的挑战, 并利用数据革命的能量, 加强数据收集工作。

20. 应当采取的具体行动包括: 持续投资于教育、保健和农业; 致力于缓解和适应气候变化; 采取综合政策, 促进充分就业和体面工作。最后, 在 2030 年议程的成败将取决于一个强有力的监测和审查框架, 以及促进可持续发展更有力的全球伙伴关系。

21. Bas 女士(经济和社会事务部社会政策和发展司司长)介绍了议程项目 28(a)、(b)和(c)下的秘书长报告。社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况的报告([A/70/173](#))概述了社会发展委员会第五十三届会议的讨论, 其主题是反思和加强当代世界的社会发展。报告强调了迄今为止通过执行关于社会发展问题哥本哈根宣言和实现其消除贫穷、社会一体化和充分就业及人人有体面工作的目标所取得进展。报告还涉及到非洲的特殊需要。世界首脑会议通过的愿景、原则和目标依然切实相关, 因为尽管将赤贫人口减半的目标已经实现, 仍然有 10 多亿人生活在贫困线以下, 大约 2.2 亿人生活在刚刚超过贫困线的每天 2 美元左右。

22. 各区域的进展不尽相同, 而报告强调指出了许多国家目前面临的就业挑战。虽然许多国家一直在促进各种促进社会融合的战略, 但社会不平等现象仍在加剧, 而且社会凝聚力面临重大挑战。社会发展和社会政策是实现 2030 年议程所设想的包容性可持续发展的根本, 而采取综合办法对在社会、经济和环境领域纳入政策框架行动则非常重要。

23. 关于合作社在社会发展中作用的报告([A/70/161](#))说明了合作社在满足人民需要及其对实现 2030 年议程中可持续发展目标的直接贡献。合作社所面临主要挑战包括国家立法和政策框架、能力建设的限制因素以及提高认识的问题。为了推动合作社的模式, 联合

国系统必须继续合作社和国家政府提供技术支助和能力建设以及提高对合作社企业模式的认识，方法是在认识到合作社独特性质的基础上，建立立法和监管框架，并加强合作社在非洲发展中的作用。

24. 关于促进青年有效、有条理和可持续参与的报告(A/70/156)审查了促进青年参与，包括设计、实施和评估联合国青年政策、方案和举措的努力和机制，以及青年组织在政策和决策以及对会员国代表团中的重要参与。青年人的不同需求必须反映在 2030 年议程的所有领域。

25. 正如关于纪念 2014 年国际家庭年二十周年报告中指出(A/70/61-E/2015/3)，经济和社会事务部，和社会政策和发展司介绍了面向家庭的政策和方案，包括关于社会包容和合作的政策和方案，以及支持代际团结与合作的各种政策和方案，促进了可持续发展目标的实现。要实现性别平等并在家庭内提供更好的保护可能必须进行家庭法改革。该报告强调指出，必须考虑如何能够通过家庭政策执行 2030 年议程，并重申家庭的定义会随着时间的推移和法域的变化而有所不同，关于家庭定义的辩论应予搁置，以审议如何能够通过家庭政策实施 2030 年议程。应当推动以家庭为中心的政策和方案作为全面的综合发展方针。

26. 关于通过社会包容促进社会融合的报告(A/70/179)论述了人民积极参与公民、社会、经济和政治生活的情况。在减少不平等的整体努力范围内，报告指出了减少贫困、改善获取服务和社会保护、消除社会歧视和确保平等教育机会的活动。要推动包容性社会，就需要平等参与决策过程和审查现有法律框架，以消除歧视性条款。报告还建议有系统地交流社会融合方面的良好做法。

27. 关于国际老年人年后续行动的报告(A/70/185)侧重于六个目标，即消除贫困、确保健康生活、实现性别平等、促进就业和体面工作，让城市具有包容性和应对气候变化。报告还提供了有关老龄化的最新资料，包括联合国各区域委员会的观点，最后为确保不让任何一位老年人掉队提出建议。

28. **Llopart 先生**(纽约联合国志愿人员办事处主管)说，关于将志愿服务纳入下一个十年工作的报告(A/70/118)是根据大会第 67/138 号决议要求提出的。报告审查了从 2012 年到目前为止国家志愿服务的进展和现状，并强调指出公众越来越认识到志愿服务是一种共同财富。志愿服务有助于促进伙伴关系和支持治理，并且还可以增进社会融合。这是实施《2030 年可持续发展议程》的宝贵资源。报告强调指出，通过研究、国际宣言和庆祝活动会不断增进公众对志愿服务的认识，并促进边缘化群体参与志愿服务的机会。联合国志愿人员全球青年方案继续推动青年志愿精神作为社区和青年的一种发展手段。

29. 此外，该报告认识到，要通过采取扶持政策和法律，建立志愿管理标准，提供充足资金和实施志愿人员能力建设方案，以协助和平与发展方面的志愿服务。志愿服务计划和基础设施以及网上技术，在扩大着包括南南合作在内全球范围公共和私营部门正规和非正规志愿服务的机会。虽然将志愿服务纳入国家发展战略和联合国计划有助于实现发展成果与和平收益，需要更加重视对志愿人员的社会保护和人身保护，以确保其持续作出贡献。

30. 该报告载有一项将志愿服务纳入和平与发展的未来十年及其后行动计划。该计划重申必须通过加强志愿服务和公民参与来实现发展议程的自主权，鼓励将志愿服务纳入国家和全球战略以实现可持续发展目标并支持 2030 年议程的实施，而且强调必须衡量志愿服务对发展的影响以及志愿人员在监测执行可持续发展目标方面的作用。最后，“行动计划”考虑到对志愿服务基础设施投资减少的挑战，获得新技术方面的差异，关于志愿服务的研究和对志愿人员安全与保护的关切。

31. **Kornfeld-Matte 女士**(老年人享受所有人权问题独立专家)说，根据人权理事会第 24/20 号决议，其任务是，除其他外，评估关于老年人现行国际文书的执行情况，查明关于促进和保护老年人的权利现行法律执行的最佳做法和差距，并评估执行马德里老龄问题

国际行动计划对人权的影响。理事会还要求她考虑到利益攸关方的意见，包括各国、有关区域人权机制、国家机构、民间社会组织和学术机构的意见，并将性别平等和残疾人问题纳入其工作。

32. 她曾争取提高对老年人行使人权所面临问题的认识，并与各国携手推动在无须不必要的国家重复立法情况下促进和保护这些权利的各项措施。她对老龄问题采取一种全面方法，同时考虑到所有人权以及了解老龄问题的复杂性和多样性，并确定老年人的需要和利益，并分析如何将其纳入国家立法和政策。

33. 老年人的自理能力和护理已成为她第一年工作的优先事项，并且是其 2015 年 9 月向人权理事会提交的报告所涉问题，其中载有关于现有区域和国际文书的分析以及一份这些文书内容和范围的研究报告。所分析的这些文书包括《非洲人权和人民权利宪章》关于非洲老年人权利的议定书，欧洲委员会关于促进老年人人权的建议，以及《美洲保护老年人人权公约》。该报告载有旨在帮助会员国促进和落实在各个领域加强老年人自主权的有效框架，从而改善其生活质量和福祉。需要作出彻底改变，以确保老年人在社会各级融入社区和环境。虐待和暴力侵害老年人，特别是老年妇女的行为，也是重大问题，以及对老年人产生不成比例影响的气候变化，以及对老年痴呆症患者采取立足人权方针的重要性。

34. 她与老年人、专家以及国家和民间社会组织的代表参加了各种活动，以获得成功执行现有关于老年人的国际文书的信息，目的是提出一种包含性别、残疾和老龄化不齐性的评估。所有国家和相关行动者都收到一份问卷，以了解各国如何采用人权办法实施《马德里老龄问题国际行动计划》；目前正在对所收集的信息进行分析并将纳入提交给理事会第三十三届会议详细报告。

35. 应各国政府的邀请，她对各国进行了正式访问，以确定现有立法执行情况中的良好做法和所存在不足。在人权理事会第三十届会议上，她提交了访问斯洛文尼亚、奥地利和毛里求斯之后的结论和建议。所

有国家都可以借鉴彼此的经验，以便应对与老龄问题有关的挑战。良好做法是可计量、可复制的，并适合每个国家的实际情况，她还打算调查有希望的做法。有待发出的第二份问卷要求各国提出关于为老年人提供帮助和保护的现有文书执行方面的良好做法。所收集信息将列入她在 2016 年提交的详细报告。

36. 她大力捍卫建立制度、保护人权(包括人的尊严)的各项基本原则。在她所开展的各项活动中，她都强调，老龄化问题影响到整个世界。她的主要任务目标是确保在各种情况下更好地保护和增进老年人人权。将于 2016 年提交的详细报告将包括协助各国执行协调一致的有效措施建议，以保证所有老年人能过上有尊严的生活。必须支持所有会员国继续解决世界各地老年人所面临的挑战，并提出可仿效的做法。

37. **González López 女士**(萨尔瓦多)说，由于 2015 年国际老年人日的主题是可持续性与城市对不同年龄人的包容，她希望提请注意萨尔瓦多就这一问题在 2016 年联合国住房与可持续城市发展会议(人居三)之前发布的一份新闻稿。她询问，特别是在城市环境中，各国可以为促进老年人权利做些什么。

38. **Ng 女士**(新加坡)说，该国政府已实施新措施，使的住家、公共场所和交通系统更便于老年人进出。同样已经修订建筑法规和条例，要求对新的设施和建筑进行翻修，以满足无障碍条件。留在公共住房的老年人现在能够安装适合老人的装置，以利用补贴计划使其住房更为安全。对城市规划和设计的其他领域也将加以审视，以期创建一个更加适合老人的无障碍环境。

39. **Gonzalez Serafini 先生**(阿根廷)在提到对其他国家可能有所帮助的上述现有国际和区域文书时，询问了从人权角度这些文书为确保老年人固有的普遍权利所作贡献。

40. **Whiteley 先生**(欧洲联盟观察员)说，欧洲联盟推动老年人享有所有其各项人权的承诺体现在 2015 年促进积极健康老年生活的创新性筹资机会问题会议，

以及由欧洲联盟委员会、欧洲委员会、非政府组织和国家人权机构在认识虐待老年人问题世界日举办的联合活动。他请独立专家进一步说明为宣传老年人权利所做工作。

41. **Schneider Calza 女士**(巴西)询问 2030 年可持续发展议程将如何推动老年人的自主权。

42. **Mouflih 女士**(摩洛哥)说,人口老龄化是一个新的重大社会经济挑战,对发展中国家则尤其如此。预计到 2040 年摩洛哥 60 岁以上人口将达到 20%。该国政府正在采取步骤应对这一人口变化,并特别注意报告中关于确保老年人的自主性和护理的建议。她很了解独立专家对于 2030 年议程如何顾及到与老龄化有关的问题的看法。

43. **Dravec 女士**(斯洛文尼亚)说,斯洛文尼亚作为独立专家第一个访问国家,欢迎独立专家的报告,特别是报告的侧重点在于老年人的自理和护理权利。连接因特网的重要性继续增长,这是斯洛文尼亚民间社会近几年来一直活跃的领域,包括建立在代际团结原则基础上项目。然而,获得新技术的渠道有着局限性,特别是经济和财政方面的局限性。她询问独立专家是否发现任何旨在增强老年这方面权利的良好做法或方案。

44. **Al-Kumaim 先生**(也门)说,鉴于目前中东和特别是也门在安全方面的挑战和冲突局势,每个人都面临着暴力风险。然而,老年人属于最弱势群体。他询问独立专家国际社会为在这种情况下确保老年人的权利,能够在区域和国际各级开展哪些工作。

45. **Brooks 女士**(美利坚合众国)说,该国政府感到关切的是,虐待和凌侮老年人问题,并参加了若干相关活动。该国还寻求突出暴力侵害老年人行为的其它方式,包括发布一项认识家庭暴力月的总统声明。

46. 应该指出的是,美国给“美洲保护老年人人权公约”附上一条脚注。虽然该国政府认识到,美洲国家组织和联合国必须应对世界各地老年人所面临的挑战,并认为没有必要通过有关这一问题的区域性公约,

来确保保护老年人的人权,因此,美国反对就一项具有法律约束力的新文书开展谈判。

47. 最后,她询问独立专家,是否在审查诸如疗养院和协助生活设施等保健设施过程中,看到老年人可以对护理质量表示不满的适当程序。

48. **Cid Carreño 女士**(智利)询问,今后的报告可否提及总体公共政策,以及总体公共政策如何能纳入老年人的权利。

49. **Kornfeld-Matte 女士**(老年人享受所有人权问题独立专家)说,要是 2030 年可持续发展议程中能更多地提到老龄问题就好了,不过议程中的确已纳入若干需要国际社会作出努力的相关目标。

50. 她的办公室正在利用各国提供的资料,致力于解决阿根廷、美国和欧洲联盟提出的问题。她 2016 年的报告将载有关于这方面最佳做法的建议。她的办公室还在致力于包容性社会的问题。世界卫生组织网页载有这方面的宝贵信息。对这样的社会而言,让老年人和残疾人拥有无障碍交通方式、临近医疗中心和休闲场所至关重要。

51. **Saran 女士**(南非)代表 77 国集团和中国发言时,欢迎通过 2030 年可持续发展议程,指出该议程的成功有赖于整个社会的参与和包容。在这方面,关于里约+20 会议成果和 2030 年议程的政策和正在开展的工作之间应具有协同增效作用。国际社会应采用具有普遍性的办法制定全面的政策框架。还需要辅助性的国家体制机构以及参与机制。

52. 政策应促进和保护最弱势的社会成员的需要。在这方面,77 国团和中国充分承诺落实和推行《社会发展问题哥本哈根宣言和社会发展问题世界首脑会议行动纲领》。当前引起严重关注的全球危机限制了国际社会消除贫穷的能力,有可能逆转最近几十年来取得的许多发展进展。国际社会应酌情致力于确保实现自决权利,同时尊重各国领土完整和政治独立。

53. 国际合作对于实现可持续发展目标和推行《社会发展问题世界首脑会议行动纲领》至关重要。77 国集

团和中国呼吁采取更为强化、连贯和综合的发展办法，包括为此履行发展援助承诺和及时落实在全球发展伙伴关系框架下的各项承诺。

54. 呼吁会员国、联合国系统和相关利益攸关方充分执行 2011 年联合国青年问题高级别会议成果文件所载建议。关于家庭制度，77 国集团和中国注意到国际家庭周年纪念活动，认为这是一个有益的机会，以加强以家庭为中心的国家政策和方案，并分享良好做法。

55. 应当进一步作出努力，应对人口老龄化问题。《马德里老龄问题国际行动计划》的执行将在这方面发挥关键作用。77 国集团和中国表示注意到在加强保护和促进老年人权利的法律框架方面的区域发展。与往年一样，他们将在所讨论的议程项目下提交三项决议草案，并期待所有会员国予以支持，共同致力于实现其在社会发展领域的共同目标。

56. **Fawundu 先生**(塞拉利昂)代表非洲集团发言时，欢迎通过《2030 年可持续发展议程》，并欢迎大会认可《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》，其充分执行对实现可持续发展目标至关重要。

57. 家庭制度对非洲政治、文化和社会经济发展是关键和必不可少的。尽管具有法律约束力的相关文书作出了保护规定，但保护和支助非洲家庭面临许多挑战，包括普遍存在的贫穷。超过 40% 的非洲人口不足 15 岁，经济增长并没有像预期的那样创造生产性就业和体面工作。为了解决这些问题，若干非洲国家制定了国家青年就业政策和行动计划。

58. 关于涉及青年的国际移徙问题，必须开展国际合作，以确保安全、有序和正常地移民，不论其地位如何。因此，有必要投资于年轻人，确保将他们动员起来，有能力帮助推动非洲一体化、和平和发展议程。在这方面，非洲集团将继续支持秘书长青年难民与体育问题特使。

59. 相关数据表明，非洲大陆数百万残疾人中很少有人能够获得护理、康复和教育服务。非洲集团呼吁进

行国际合作，以促进和保护残疾人权利。残疾人的权利、福祉和视角应被纳入全球发展框架。虽然有一些文书要求集团成员制定老龄问题政策，但有必要进行宣传，以在国家一级更好地调整和制定政策，并鼓励同老年人协商。非洲集团将继续积极参加促进和保护老年人权利的所有相关多边进程。

60. 在许多非洲国家，发展并没有对边缘化群体及其他弱势群体产生重大影响。国际贸易议程必须支持创造参与全球市场的平等机会的措施。应当动员财政和技术援助，加强发展中国家的科学、技术和创新能力，以转向更可持续的消费和生产模式。还需要进一步加强各国在移徙和外国直接投资领域的政策协调。最后，会员国应依照可持续发展目标，加紧努力执行《社会发展问题哥本哈根宣言和社会发展问题世界首脑会议行动纲领》。

61. **Tituaña Matango 先生**(厄瓜多尔)代表拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉加共同体)发言时说，拉加共同体致力于实现社会包容和融合，消除饥饿和贫穷，保障充分的生产性就业权并让所有人获得有尊严的体面工作。联合国统计数据显示，有 12 亿人依然生活在极端贫穷中，其中 8.7 亿人营养不良，包括 1 亿 5 岁以下的儿童。消除饥饿和贫穷这两种最恶劣的侵犯人权形式，需要国际社会的集体努力。

62. 政府和社会应重申致力于充分的社会包容与融合。需要采取更多措施，推行有利于公平分配经济增长利益和完善获得普遍基本服务途径的战略。拉加共同体将加紧努力，消除贫穷和实现可持续发展。该区域国家正在得益于对以人为本协议投资的增长，不过它们将继续处理诸如贫穷、不平等和环境退化等问题。《社会发展问题哥本哈根宣言和社会发展问题世界首脑会议行动纲领》在这方面至关重要。拉加共同体期待着在本届会议上参加该首脑会议的周年纪念活动。

63. 国际合作，包括官方发展援助、南南合作和技术合作，对发展是非常重要的。同样重要的是进行必要的全球金融和经济体系改革。此外，有必要探讨和实行新形式的国际合作，以实现更好的社会融合和社会包容。

64. 虽然仍有许多工作要做，不过拉加共同体已有实施旨在促进社会包容和增强弱势群体权能的方案的经验。这些方案显示了在资源有限的情况下仍可取得什么样的成就。拉加共同体继续推行各种政策，促进全面社会发展，鼓励经济增长和发展，推动创造就业。

65. 拉加共同体将加强弱势者的基本权利和一般生活条件列为最高优先事项，积极推动在社会、政治、经济和文化上全面包容和融合残疾人。拉加共同体还确认《残疾人权利公约》是一项基本的人权和发展文书。

66. 拉加共同体欢迎第一任残疾人权利问题特别报告员以及残疾和无障碍环境问题秘书长特使的工作。该区域大约 12% 的人口，即将近 6 600 万人，患有至少一种残疾，社会和经济上最弱势的群体残疾率最高。鉴于这一问题的规模，显然应当把这些群体所关切的问题纳入所有公共政策和方案。因此，应在落实《2030 年可持续发展议程》的框架内考虑残疾问题。

67. 青年应当得到充分的教育机会和培训，以帮助他们融入社会，增加他们找到有尊严和体面工作的机会。应作出努力，推行各级青年教育方案。拉加共同体对关于该区域老年人口的统计数据感到关切，根据预测，这部分人口到 2050 年将达到 1.88 亿人，拉加共同体敦促老龄问题不限成员名额工作组考虑启动谈判，以缔结一项保护和促进老年人权利的国际公约。

68. 拉加共同体还认识到，家庭在社会发展过程中发挥着关键作用。解决家庭面临的具体需要和挑战对于消除歧视和排斥、实现社会发展、可持续发展和改善生活条件而言至关重要。

69. **Yparraguirre 女士**(菲律宾)代表东南亚国家联盟(东盟)发言时说，东盟已实施了其社会文化共同体蓝图、经济共同体蓝图和政治安全共同体蓝图中所列的 93% 的措施和行动，到今年年底将实现其共同体一体化愿景。东盟社会文化共同体的目的是促进实现包容、以人为本和对社会负责的东盟共同体，拥有共同的身份、谋生机会和高水平的福利。

70. 最近为执行《社会发展问题哥本哈根宣言和社会发展问题世界首脑会议行动纲领》所作的努力包括制定区域框架，以加强关于社会保护的跨部门协作。菲律宾在 2014 年 12 月举办了关于分享在企业发展中为妇女提供社会保护的良好做法的东盟高级官员区域会议，会议发布了为在微型、小型和中型企业工作的妇女提供社会保护的政策建议，而 2014 年 11 月在老挝人民民主共和国举行的第九届东盟政府-非政府组织社会福利与发展论坛上，政府官员和非政府组织讨论了弱势群体的社会保护、生活质量和福祉问题。

71. 东盟还制定了一个 2016-2020 年期间农村发展和消除贫穷的框架行动计划，其中借鉴了执行其 2011-2015 年框架的经验教训。关于工人的社会保障，2014 年 9 月在柬埔寨举行了关于实施工伤保险和医疗保险方案方面良好做法的讲习班，2015 年 1 月在缅甸举行了以通过加强女工体面工作政策来提高福祉为主题的对话。

72. 秘书长关于社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果执行情况的报告(A/70/173)建议各国政府有效地处理可持续发展的社会、经济和环境层面之间的相互关联，包括实现其协同效益。在这方面，东盟成员国确认需要加强区域和国际合作，以克服许多可持续发展挑战，如东南亚森林和泥炭地火灾产生的跨界烟霾。

73. 正如秘书长关于将志愿服务纳入下一个十年工作的报告(A/70/118)中指出，文莱达鲁萨兰国发起了东盟青年专业人员志愿团，让成员国的年轻专业人士聚集在一起，充当各个部门的志愿者，作为其促进有效、结构化和可持续的青年参与社会工作的一部分。东盟通过了一项 2016-2020 年青年工作计划，以加强和扩大与东盟及其伙伴的青年合作。

74. 关于合作促进残疾人权利问题，泰国主办了关于可持续的社会保护和建立自助团体的讲习班。该国还主办了一次区域讲习班，分享在老龄化社会推动老年人社会福利服务方面的知识和经验。即将成立的东盟共同体将使东盟能够在 2015 年后时代最大限度地扩大其所有人民的机会和福利。

75. **Vrailas 先生**(欧洲联盟观察员)还代表候选国阿尔巴尼亚、黑山、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其、参与稳定与结盟进程的国家波斯尼亚和黑塞哥维那以及亚美尼亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦共和国和乌克兰发言说,欧洲联盟的创始条约注意到其成员国决心为其人民促进经济和社会进步,同时考虑到可持续发展的原则。虽然已取得相当大的进展,但欧洲联盟与世界许多其他地区一样仍面临类似挑战。尽管经济状况有所改善,但长期失业、贫穷、不平等以及社会凝聚力和社会融合程度不足的问题仍然存在。

76. 欧洲联盟旨在确保公平的均衡增长,从而创造高质量的就业机会并在人生的每个阶段保护所有的人,促进社会向上聚合,以减少其成员国内部及之间的不平等。欧盟有一个 3 000 亿欧元的促进实体经济投资计划,将创造就业机会。欧盟还将加紧努力,消除劳动力市场分割现象和未申报工作,转移劳动力的税务负担,实现养恤金制度和其他社会保护制度现代化。为了改善 710 万年龄在 15 至 24 岁之间、不处于就业、接受教育或培训状态的欧洲联盟公民的就业前景,欧盟采取了一项举措,以确保所有年轻人在失业或离开正规教育四个月内获得高质量的就业、培训或学徒机会。

77. 在国家一级进行的大胆结构性改革导致改进了公共就业服务,采取了刺激创造就业机会的奖励措施,以及改善职业教育和培训的措施。还正在作出巨大努力,帮助长期失业者返回工作岗位,包括制定一项计划,为所有失业超过 12 个月的人提供具体的个性化战略,以确保他们失业不超过 18 个月。

78. 各国政府应采取步骤,解决年龄歧视问题,确保老年人能够获得体面的工作、足够的养老金、医疗保健、长期护理和防范虐待老人行为的保护。欧洲联盟决心继续探讨在老龄化社会加强老年人人权的最佳方式。在各成员国内部,残疾人仍然格外严重地受到失业影响,在高等教育机构中的比例偏低。欧洲联盟将继续将残疾人问题纳入减少失业行动的主流,努力让其充分和平等地参与社会,包括为此执行残疾人权利委员会的建议。

79. 欧洲联盟在其所有政策和活动中促进性别平等。具体而言,欧盟正在努力增加女性就业率,解决薪酬方面的性别差距,确保工作与家庭生活之间更好的平衡,消除职业隔离,确保提供负担得起的优质儿童保育。欧盟欢迎各国和区域组织在性别平等和增强妇女权能全球领导人会议上作出承诺,加快执行了《北京宣言》和《行动纲要》以及与性别有关的可持续发展目标。鉴于相关家庭问题的重要性,欧洲联盟正鼓励其成员国作出特别努力,解决儿童贫困和社会排斥问题。2015 年,欧盟就儿童贫困、儿童福利和工作生活平衡问题提出了针对具体国家建议。

80. 投资和结构改革应立足于可持续发展原则,包括其社会方面。体面工作是避免贫穷和社会排斥的最好保护。投资于社会保护体系也很重要,因为这将使参与劳动力市场的人数最大化,保护那些不能工作的人,让个人防范潜在的风险。最后,他指出,被称为“欧洲学期”的欧洲联盟经济政策协调年度周期以及与此相关的监测工具可以为执行 2030 年议程提供启示。

81. **Abdullah 先生**(荷兰)作为青年代表发言时说,在他幼年时,他的库尔德裔家庭被迫在中东的一个难民营寻求庇护,并随后前往荷兰,以期找到未来。他回忆了排队领水、露天睡觉和数日行走的经历,但指出许多人目前处于绝望得多的状况。他已被宽容的荷兰社会接受,现在能够在国际社会面前代表荷兰青年发言。

82. 目前的大规模移徙被一些人视为一项人权,被一些人视为一种自然过程,被其他人视为一种威胁。难民往往成为种族主义仇恨的主要目标,而一些国家的政治话语模糊了寻求庇护者、难民、经济移徙者、移民和季节性工人的界限。许多国家政府的应对方式是保护本国边界和无视那些有需要的人,这一问题的人性一面常常在激烈的辩论中被遗忘。然而,目前的危机不能通过加高壁垒来解决。

83. 在过去一年中,他曾与数千名荷兰年轻人交谈,访问了冲突地区难民营中的青年,并与其他青年代表一道,考虑如何解决人道主义危机。目前的局势突显出国际社会成员之间相互依存的情况:一个国家的问

题可以对其他国家产生直接后果。难民中一半以上是 18 岁以下的人，他们生活在不安全的局势中，无法获得食物、水、环境卫生和基本保健服务，包括社会心理护理。

84. 此外，如果没有青年的参与，将无法实施《2030 年可持续发展议程》，因为世界人口的一半年龄在 25 岁以下，90% 的青年生活在发展中国家。秘书长确认，在落实千年发展目标方面最大的不足是在国家和国际层面缺乏有力的问责制。必须避免就可可持续发展目标犯同样的错误，并应考虑到年轻人作为强有力的代理人对领导人实行问责的能力。

85. 小时候，他怎么也不会想到有一天他能有机会在曾经给予他庇护的组织发言。16 年前，他曾请求联合国提供安全、水和食物。现在他请求这个组织声援世界最庞大的难民人口之一。无论是通过实际援助或只是凭借欢迎的态度，青年拥有在地方一级带来改变的力量。因此，他代表青年难民、欢迎新移民的荷兰青年志愿者和有权像他一样在多元文化社会中成长的一整代青年，敦促国际社会采取行动。

86. **Abdel Khalek 先生**(埃及)说，埃及代表团表示注意到列入本议程项目的所有秘书长报告所载建议，同时希望强调，关于通过社会包容促进社会融合的报告(A/70/179)中对中东和北非社会保护计划的批评所依据的只是区区 10 个国家的答复，其中只有 2 个国家来自所涉区域。此外，报告中所载的建议完全忽视了私营部门和民间社会在促进社会融合方面可以发挥的作用。

87. 在通过落实可持续发展目标加强社会发展方面，埃及代表团希望强调传统的家庭作为社会天然和基本核心单元的重要性。家庭承担着养育和照顾儿童以及保护妇女、老年人和残疾人的主要责任，因此必须得到政府和社会的保护。

88. 埃及制定了一项战略，通过建设创业能力和帮助获得劳动力市场信息及职业咨询来解决青年失业问题。此外，公共就业服务现已能够更好地为青年提供职业信息和咨询及就业安排。埃及政府还致力于建立一个全国老年人理事会。为确保残疾问题是国家可持

续发展战略的组成部分，国家残疾人事务委员会正在起草一部新的残疾人法，以落实《残疾人权利公约》和埃及宪法的规定。

89. 在恐怖主义在世界各地特别是在中东和萨赫勒地区蔓延之际，实现社会发展是不可能的。外国占领及其非法措施对生活在国外占领下的巴勒斯坦人和其他阿拉伯人实现社会发展愿望的负面影响继续引起严重关切。最后，他说，应根据各会员国的国家优先事项来落实 2030 年议程的社会层面。

90. **Pérez Gómez 女士**(哥伦比亚)说，2030 年议程提供了一个消除贫穷和实现包容性经济增长、发展和社会公平以造福所有社会成员的历史机会。正如教皇方济各最近在大会的发言中所说，要使人们能够摆脱极端贫穷，必须让他们能够有尊严地掌管自己的命运。为此，联合国发展系统必须能够支持以有效、协调一致和统筹的方式执行 2030 年议程，包括通过业务活动四年度全面政策审查这样做。

91. 重要的是建立国家、区域和全球各级路线图，以确保取得更有意义的进展，确保长期改善所有人的福祉。哥伦比亚政府在这方面有四个优先领域：家庭、老年人、残疾人和青年。哥伦比亚政府致力于创造一种环境，使所有家庭，包括单身母亲为户主的家庭、土著社区家庭和包括同性伴侣的家庭兴旺发达，不受歧视。《美洲保护老年人人权公约》的通过是 2015 年一项重大成就。在国际一级，哥伦比亚代表团支持加强老龄问题不限成员名额工作组，并呼吁联合国通过一项关于老年人人权的公约。

92. 哥伦比亚政府致力于确保残疾人的人权，因此建立了一个安排公共机构和民间社会组织在发展政策方面进行合作的系统。此外，哥伦比亚已经实施了残疾人权利问题特别报告员提出的若干建议。约占人口 25% 的青年正在得益于一系列新的政策、方案和举措，包括一个促进青年参与的全国机制。

93. 在结束西半球所剩最后一个旷日持久的武装冲突，哥伦比亚将建立一个更公平、更进步和更公正的社会，并希望以此为所有人提供一个范例。

94. **Logar 先生**(斯洛文尼亚)说, 全球人口老龄化趋势是当今时代最大的社会发展挑战。目前全世界在 60 岁或以上年龄的人有 9 亿, 高于五岁以下儿童的人数, 据估计, 到 2050 年, 老年人的人数将超过 15 岁以下者的人数。因此, 斯洛文尼亚代表团欢迎在 2030 年议程中确认这个问题, 并赞扬为保护老年人所作多边努力, 如《美洲保护老年人人权公约》和非洲联盟关于非洲老年人权利的议定书草案。

95. 斯洛文尼亚政府继续拟订政策和措施, 以打击暴力侵害和虐待老年人行为, 建立一种使老年人能够实现其全部潜力的环境。改进关于老年人权利的国际法律框架依然是斯洛文尼亚代表团的一个优先事项。关于老龄问题的讨论应遵循积极、健康的老龄化和代际团结的原则。

96. **Cimermančič 女士**(斯洛文尼亚)作为青年代表发言说, 青年有巨大的创新能力。但是, 如果要年轻世代

成为全球进步的动力, 国际社会必须解决青年面临的主要挑战, 包括教育系统与劳动力市场之间的差距以及缺乏积极的青年参与和不平等现象。青年失业是一个严重挑战, 只有通过让学生获得实际经验、承认非正规教育和让企业参与教育系统, 才能应对这一挑战。

97. 斯洛文尼亚青年对于政治制度没什么信心, 因为他们未能参与决策进程。青年人目前只能通过请愿和集会等非常规手段来要求其权利, 这样是不行的; 除非青年能够在国家、区域和国际各级参与, 否则社会将无法发展。最后, 基于性别、健康程度、文化特性、种族或族裔血统等因素的不平等不应出现在当代国际社会; 所有人都必须能够获得体面的生活条件、高质量和包容性的教育和就业机会。最后, 她敦促各代表团牢记, 青年不仅对未来而且也对当代世界非常重要。

下午 1 时散会。